

From Spain to  
Luzon

35

The Communal Leader

מכתב של יהודה בן יוסף הכהן אל גדול הישיבה בפסטאט בבקשה לנת  
הוראות לחזנים לדחות את הורשתו של יוסף בן אלעזר בשם הנשיא

12.657

- 1 יהודה הכהן בן יוסף הכהן
- 2 בשם רחם
- 3 כאנת תזרה סידנא אלנשיא אלאגל נשיא כל ישראל נטרוקק/קאהא
- 4 מן שמיא וברכוהא ועלוהא תקדמת אלי אלחזן רב הלל נט רחם
- 5 אן יעלם רבנו גדול הישיבה אנה קד אמר בחרם יוסף בן אלעזר
- 6 אחרירי אלמקים בתניס אלמערופ בחלק למא אתצל בהא  
עלי אלצלוה
- 7 מן עסארטה עלי מא נהא אלסל (טאן אעז) אללה נצרה וכלד מלכה
- 8 מן תסמיתה בקיאסה ודעי לה פי אלגדולין פחצר ענדהא
- 9 מן סאלהא נטר מן שמיא וקבל סואלהא פי תאכיר אמר אלמדכור
- 10 אלי אן יצל כתאב כתב אליה ויעלם גואבה פיתקדם רבנו
- 11 גדול הישיבה נט מן שמיא אלי שליחי צבור פי/כניסתין אן  
אל
- 12 לא יערצו לדכר אלרגל חתי תרי ראיאה אן שא אללה
- 13 ושלום

כאנת תזרה  
סידנא אלנשיא  
אלאגל נשיא  
כל ישראל  
נטרוקק/קאהא

מכתב זה רמוז לתקופת הנשיא דוד בן דניאל ע"י מאן, היהודים במצרים א 188.

החכם יוסף בן אלעזר אמר כנראה את הרשות "תסמיתה בריאסה" שו" 8, וכנראה בשם  
הנביד מבורך, בסעה שדוד הסיג פקודה מן הסלטאן, שלא יאמרו רשות בכלל. יוסף בן  
אלעזר וגם כותב מכתבנו ידועים מסקומות אחרים.

הוא אחי 1066. מאן שאין זה צניא מן סלכיה אלא מן

למא' מן נים היה המופה זו מחונה אל שני

הכניסה אמנים אלי מן צמים הכניסה צניא מן  
או מן שלא היה בנייה (פ) וממלאו או לא היה

20.83 (1066) Same hand